

H5102001001说明书

版本:1.0

料号:807-0003-00080

折叠尺寸:58×58(mm)

展开尺寸:116×58(mm)

材质:80G书页纸

工艺:单色印刷

折叠方式:骑马钉

页数:72页



# User Manual

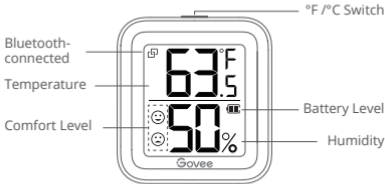
Model:H5102

Smart Thermo-Hygrometer

English	01
Deutsch	10
Français	17
Español	25
Italiano	33
日本語	41

# English

## At a Glance



Bluetooth-connected Icon

Display: Bluetooth is connected.

Not shown: Bluetooth isn't connected.

°F /°C Switch

Tap to switch temp unit to °F /°C on LCD screen.

## Comfort Level



Humidity is below 30%.



Humidity is between 30% - 60% while temp is 20°C - 26°C.



Humidity is above 60%.

## What You Get

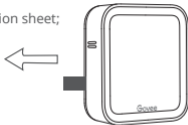
Thermo-Hygrometer	1
AAA Battery (Built-in)	1
Stand (Built-in)	1
3M Adhesive	1
User Manual	1
Service Card	1

## Specifications

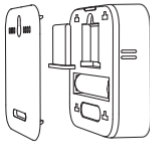
Accuracy	Temp: $\pm 0.54^{\circ}\text{F}/\pm 0.3^{\circ}\text{C}$ , Humidity: $\pm 3\%$
Operating Temp	$-20^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F} - 140^{\circ}\text{F}$ )
Operating Humidity	0% - 99%
Bluetooth-enabled Distance	70m/230ft (No obstacles)

## Installing Your Device

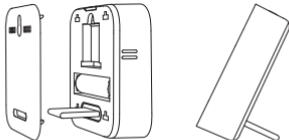
- 1 Pull out the battery insulation sheet;
- 2 Install the device.
  - a. Stand on the table:



Open the back cover and  
takeout the stand;

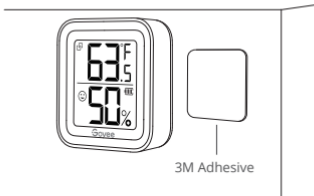


Insert the stand into the groove and stand the device  
on the desktop.



b. Stick on the wall:

Stick it on the wall with 3M adhesive.



## Downloading the Govee Home App

Download the Govee Home app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).



## Connecting to Bluetooth

- 1 Turn on Bluetooth in your phone and get close to the thermo-hygrometer (Location Services/GPS should be turned on for Android users).
- 2 Open Govee Home, tap "+" icon at the top right corner and select "H5102".
- 3 Follow instructions in app to complete connecting.
- 4 It shows Bluetooth-connected icon on LCD screen after successful connection.
- 5 Please check the above steps and try again if connection fails.

## Using the Thermo-Hygrometer with Govee Home

°F/°C Switch

Switch the temperature unit between °F and °C.

### Data Export

Export historical temp and humidity records to CSV format after filling in the mailbox.

### Push Notifications

App pushes alert messages once temp/humidity is beyond preset range.

### Calibration

Calibrate the temp and humidity readings.

### Data Clear

Clear local and Cloud storing data.

## Troubleshooting

- ❶ Cannot connect to Bluetooth.
  - a. Make sure Bluetooth in your phone has been turned on.
  - b. Connect to the thermo-hygrometer in the Govee Home app instead of Bluetooth list in your phone.

- c. Keep the distance between your phone and the device less than 70m/230ft.
  - d. Keep your phone as close to the device as possible.
  - e. Make sure that Android device users turn on Location and iOS users select "Setting - Govee Home - Location - Always" in the phone.
- ② Data in the app is not updated.
- a. Make sure the device has connected to the Govee Home app.
  - b. Make sure that Android device users turn on Location and iOS users select "Setting - Govee Home - Location - Always" in the phone.
- ③ Cannot export data in the app.
- Please sign up and log into your account before exporting data.

## Warning

- 1 The device should work in an environment with a temperature ranging from -20°C to 60°C and humidity from 0% to 99%.
- 2 Please take out batteries if you don't use the device for an extended period of time.
- 3 Prevent dropping the device from a high place.
- 4 Do not disassemble the device aggressively.
- 5 Do not immerse the device in water.

## Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

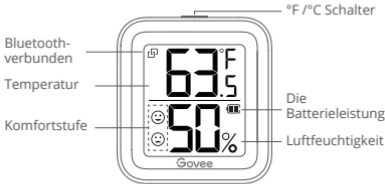
 Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Official Website: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @Govee    @govee\_official    @govee.official

 @Goveeofficial    @Govee.smarthome

## Überblick



Bluetooth verbunden




Anzeige: Bluetooth ist verbunden

Nicht gezeigt: Bluetooth ist nicht verbunden.

°F/°C Schalter

Drücken Sie, um die Temperatureinheit zwischen °F und °C umzuschalten.

## Komfortstufe

	Luftfeuchtigkeit < 30%
	$20\text{ °C} \leq \text{Temperatur} \leq 26\text{ °C}$ , $30\% \leq \text{Luftfeuchtigkeit} \leq 60\%$
	Luftfeuchtigkeit > 60%

## Was du bekommst

Intelligentes Thermo-Hygrometer	1
AAA-Batterie (Eingebaut)	1
Ständer (Eingebaut)	1
3M Klebstoff	1
Benutzerhandbuch	1
Servicekarte	1

## Die Spezifikation

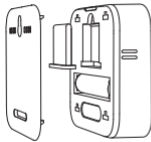
Richtigkeit	Temperatur: $\pm 0.54^{\circ}\text{F}/\pm 0.3^{\circ}\text{C}$ , Luftfeuchtigkeit: $\pm 3\%$
Betriebstemperatur	$-20^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F} - 140^{\circ}\text{F}$ )
Betriebsfeuchtigkeit	0% - 99%
Bluetooth-fähige Entfernung	70m/230ft (Keine Hindernisse)

## Installation des Geräts

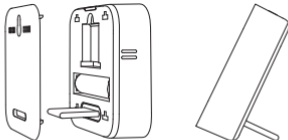
- 1 Ziehen Sie die Batterieisolationsfolie heraus.
- 2 Installieren Sie das Gerät.
  - a. Auf den Tisch stellen



Öffnen Sie die hintere Abdeckung und nehmen Sie den Ständer heraus.



Setzen Sie den Ständer in die Nut ein und stellen Sie das Gerät auf den Desktop.





b. An der Wand kleben

Kleben Sie es mit 3M Kleber an die Wand.



3M Klebstoff

## Herunterladen der Govee Home App

Download the Govee Home app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).

## Verbindung mit Bluetooth

- 1 Schalten Sie Bluetooth in Ihrem Telefon ein und nähern Sie sich dem Thermo-Hygrometer (Hinweis: Benutzer von Android-Geräten sollten den Standort aktivieren, und iOS-Benutzer sollten in Ihrem Telefon auf "Einstellung - Govee Home - Standort - Immer" tippen.)
- 2 Öffnen Sie Govee Home, tippen Sie oben rechts auf das Symbol "+" und wählen Sie "H5102".
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Verbindung abzuschließen.
- 4 Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird auf dem LCD-Bildschirm ein Bluetooth-Symbol angezeigt.
- 5 Bitte überprüfen Sie die obigen Schritte und versuchen Sie noch einmal, wenn die Verbindung fehlgeschlagen ist.

## Using the Thermo-Hygrometer with Govee Home

Einheitschalten  
Einheiten in der app wechseln.

Daten ausgeben  
Senden Sie historische Daten im CSV-Format an Ihre Mailbox.

Erinnern mich  
Sobald die Temperatur / Luftfeuchtigkeit den voreingestellten Bereich verlässt, werden Warnmeldungen ausgegeben.

Kalibrierung  
Der Kalibrierungsbereich für die Temperatur und für die Luftfeuchtigkeit beträgt.

Daten löschen  
Löschen Sie historische Daten, die auf Geräten und in der Cloud gespeichert sind.

## Fehlerbehebung

- ❶ Es kann Verbindung zu Bluetooth nicht hergestellt werden.

- a. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist.
  - b. Stellen Sie in der Govee Home-App anstelle der Bluetooth-Liste auf Ihrem Telefon eine Verbindung zum Thermo-Hygrometer her.
  - c. Halten Sie den Abstand zwischen Ihrem Telefon und dem Gerät auf weniger als 70 m.
  - d. Halten Sie Ihr Telefon so nah wie möglich am Gerät.
  - e. Stellen Sie sicher, dass Benutzer von Android-Geräten den Standort aktivieren und iOS-Benutzer auf dem Telefon "Einstellung - Govee Home - Standort - Immer" auswählen.
- ② Daten in der App werden nicht aktualisiert.
- a. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit der Govee Home-App verbunden ist.
  - b. Stellen Sie sicher, dass Benutzer von Android-Geräten den Standort aktivieren und iOS-Benutzer auf dem Telefon "Einstellung - Govee Home - Standort - Immer" auswählen.

- ③ Daten in der App können nicht exportiert werden.

Bitte melden Sie sich an oder melden Sie sich bei Ihrem Konto an, bevor Sie Daten exportieren.

## Warnung

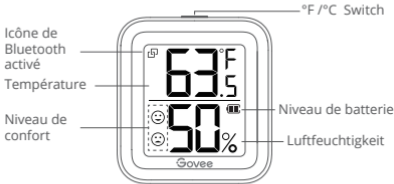
- ① Das Gerät sollte in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen -20 °C und 60 °C und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 0% und 99% arbeiten.
- ② Bitte nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- ③ Verhindern Sie, dass das Gerät von der oberen Stelle fallen gelassen wird.
- ④ Zerlegen Sie das Gerät nicht gewaltsam.
- ⑤ Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser.

# Die Kundenbetreuung

-  Garantie: 12-Monate Beschränkte Garantie
-  Support: Lifetime Technische Unterstützung
-  Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
-  Offizielle Website: [www.govee.com](http://www.govee.com)
-  @Govee    @govee\_official    @govee.official
-  @Goveeofficial    @Govee.smarthome

# Français

## Schéma



Icône de Bluetooth




Afficher: Bluetooth est connecté.

Non montré: Bluetooth n'est pas connecté.

°F/°C Switch

Tapez sur ce bouton pour passer de l'unité de température à °F/°C

## Niveau de confort

	L'humidité est inférieure à 30%
	$20^{\circ}\text{C} \leq \text{Température} \leq 26^{\circ}\text{C}$ , $30\% \leq \text{Humidité} \leq 60\%$
	Humidité > 60%

## Ce que Vous Obtenez

Thermo-hygromètre Smart	1
Pile AAA (Intégrée)	1
Support (Intégrée)	1
Adhésif 3M	1
Manuel d'Emploi	1
Carte de Service	1

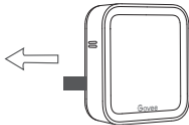
## Die Spezifikation



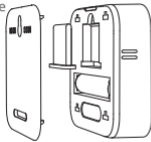
Précision	Température: $\pm 0.54^{\circ}\text{F}/\pm 0.3^{\circ}\text{C}$ , Humidité: $\pm 3\% \text{RH}$
Température de Fonctionnement	$-20^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F} - 140^{\circ}\text{F}$ )
Humidité de Fonctionnement	0% ~ 99%
Portée Compatible Bluetooth	70m/230ft (pas d'obstacle)

## Préparation avant Utilisation

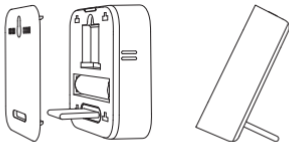
- 1 Retirez la feuille isolante de la batterie;
- 2 Installez l'appareil.
  - a. Posez sur la table :



Ouvrez le couvercle arrière  
et retirez le support ;



Insérez le support dans la rainure et posez l'appareil  
sur la table.



b. Collez-le au mur :

Collez l'appareil sur le mur avec de l'adhésif 3M.



Adhésif 3M

## Téléchargez l'App «Govee Home»

Téléchargez l'application «Govee Home» via APP Store(appareil IOS) ou Google Play (appareil Android).

## Connectez au Bluetooth

- 1 Activez-vous le Bluetooth dans votre portable et rapprochez le téléphone du thermo-hygromètre. (Remarque : Les utilisateurs d'Android doivent activer la fonction de localisation et les utilisateurs d'iOS doivent appuyer sur "Paramètres - Govee Home - Localisation - Toujours" dans leur téléphone.)
- 2 Ouvrez l'APP «Govee Home», tapez sur l'icône "+" dans le coin supérieur droit et sélectionnez "H5102".
- 3 Suivez les instructions de l'APP pour terminer la connexion.
- 4 Il affiche l'icône Bluetooth sur l'écran LCD après une connexion réussie.
- 5 Veuillez vérifier les étapes ci-dessus et réessayer si la connexion échoue.

# Utilisez le Thermo-hygromètre avec «Govee Home»

## °F/°C Bouton

Tapez sur ce bouton pour passer de l'unité de température à °F/°C/.

## Exportation de données

Envoyez les données historiques dans votre email au format CSV.

## Alerte de message

Envoi de notifications d'alerte lorsque la température/humidité sort de la plage prédéfinie.

## Calibration

Calibrer la température et l'humidité.

## Effacement des données

Effacer les données locales et les données stockées dans le nuage.

# Dépannage

- ❶ Ne peut pas se connecter à Bluetooth.
  - a. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone a été activée.
  - b. Connectez-vous au thermo-hygromètre de l'APP «Govee Home» au lieu de la liste Bluetooth de votre téléphone.
  - c. Maintenez la distance entre votre téléphone et l'appareil à moins de 70m/230ft.
  - d. Gardez votre téléphone aussi près que possible de l'appareil.
  - e. Assurez-vous que les utilisateurs d'appareils Android activent la fonction de localisation et que les utilisateurs d'iOS sélectionnent "Paramètres - Govee Home - Localisation- Toujours" dans le téléphone.
- ❷ Les données de l'APP ne peuvent pas être actualisées.

- a. Assurez-vous que l'appareil est connecté à l'application «Govee Home».
  - b. Assurez-vous que les utilisateurs d'appareils Android activent l'option "Localisation" et que les utilisateurs d'iOS sélectionnent "Paramètres - Govee Home - Localisation-Toujours" dans le téléphone.
- ❸ Impossible d'exporter des données dans l'APP.

Veillez vous inscrire ou vous connecter à votre compte avant d'exporter des données.

## Avertissement

- ❶ L'appareil doit fonctionner dans un environnement dont la température varie de -20°C à 60°C et l'humidité de 0% à 99%.
- ❷ Veuillez retirer les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

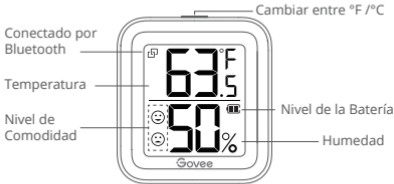
- 3 Evitez de laisser tomber l'appareil d'un endroit élevé.
- 4 Ne démontez pas l'appareil de manière violente.
- 5 Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

## Service Clientèle

-  Garantie : Garantie limitée de 12 mois
-  Support : Technique de support à vie
-  Email : [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
-  Site officiel : [www.govee.com](http://www.govee.com)
-  @Govee    @govee\_official    @govee.official
-  @Goveeofficial    @Govee.smarthome



## En un vistazo



Conectado por Bluetooth

En pantalla: Bluetooth conectado.

No se muestra: Bluetooth no conectado.

Cambiar entre °F/°C

Presione para cambiar la unidad de temperatura entre °F y °C.

## Niveau de confort

	Humedad < 30%
	$20^{\circ}\text{C} \leq \text{Temperatura} \leq 26^{\circ}\text{C}$ , $30\% \leq \text{Humedad} \leq 60\%$
	Humedad > 60%

## Lo que obtienes

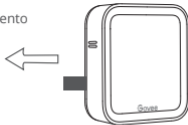
Termohigrómetro Inteligente	1
AAA Batería (Incorporada)	1
Soporte (Incorporada)	1
Adhesivo 3M	1
Manual de Usuario	1
Tarjeta de Servicio	1

## Lo que obtienes

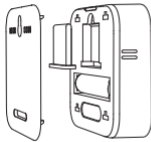
Precisión	Temperatura: $\pm 0.54^{\circ}\text{F}/\pm 0.3^{\circ}\text{C}$ , Humedad: $\pm 3\%$
Temperatura de Funcionamiento	$-20^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F} \sim 140^{\circ}\text{F}$ )
Humedad de Funcionamiento	0% ~ 99%
Distancia de Bluetooth Habilitada	70m/230ft (sin obstrucción)

## Preparación antes de su uso

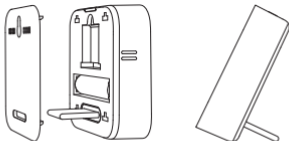
- 1 Saque la lámina de aislamiento de la batería;
- 2 Instale el dispositivo.
  - a. Coloque sobre la mesa:



Abra la tapa posterior y saque el soporte;



Inserte el soporte en la ranura y coloque el dispositivo en el escritorio.



b. Pegue en la pared:

Peguelo en la pared con adhesivo 3M.



Adhesivo 3M

## Descargar la aplicación de Govee Home

Descargue la aplicación de Govee Home de la App Store (para dispositivos iOS) o Google Play (para dispositivos Android).

## Conectar a Bluetooth

- 1 Encienda el Bluetooth en su teléfono y acérquese al termohigrómetro;  
(Nota: Los usuarios de dispositivos Android deben activar la función de localización y los usuarios de iOS deben ir a: "Configuración - Govee Home - Localización - Siempre" en su teléfono).
- 2 Abra Govee Home, toque el icono "+" en la esquina superior derecha y seleccione "H5102";
- 3 Siga las instrucciones de la aplicación para completar la conexión.
- 4 Una vez que la conexión esté completa, le mostrará el icono de conexión Bluetooth en la pantalla LCD.
- 5 Compruebe los pasos anteriores e inténtelo de nuevo, si fallara la conexión.

# Utilizar su dispositivo con la aplicación de Govee Home

Interruptor °F/°C

Cambie la unidad de temperatura entre °F y °C.

Borrar datos

Borrar datos locales y de almacenamiento en la nube.

Notificación de alerta

La aplicación empuja la notificación una vez que la temperatura o la humedad salen del rango preestablecido.

Calibración

Calibre las lecturas de temperatura y humedad.

Borrar datos

Borrar datos locales y de almacenamiento en la nube.

# Solución de problemas

- 1 No se puede conectar al Bluetooth
  - a. Asegúrese de que el Bluetooth del teléfono esté activado.
  - b. Conéctese al termohigrómetro desde la aplicación Govee Home en lugar de desde la lista de Bluetooth de su teléfono.
  - c. Mantenga la distancia entre el teléfono y el dispositivo a menos de 70m/230ft.
  - d. Mantenga el teléfono tan cerca del dispositivo como sea posible.
  - e. Asegúrese de haber activado la función de localización, si es usuario de dispositivos Android, o haber seleccionado "Configuración - Govee Home - Localización - Siempre", si es usuario de iOS.
- 2 Los datos de la aplicación no se actualizan.



- a. Asegúrese de que el dispositivo se haya conectado a la aplicación Govee Home.
  - b. Asegúrese de haber activado la función de localización, si es usuario de dispositivos Android, o haber seleccionado "Configuración - Govee Home - Localización - Siempre", si es usuario de iOS.
- ③ No se pueden exportar datos en la aplicación.
- Regístrese o inicie sesión en su cuenta antes de exportar datos.

## Advertencia

- ① El dispositivo debe funcionar en un ambiente con una temperatura que esté entre  $-20^{\circ}\text{C}$  y  $60^{\circ}\text{C}$  y una humedad de entre el 0% y el 99%.
- ② Saque las baterías en caso de no utilizar el dispositivo por un período de tiempo extendido.

- 3 Evite la caída del dispositivo desde un lugar alto.
- 4 No desmonte el dispositivo de forma violenta.
- 5 No sumerja el dispositivo en el agua.

## Servicio de Atención al Cliente

 Garantía: Garantía limitada de 12 meses

 Soporte: Soporte Técnico de por Vida

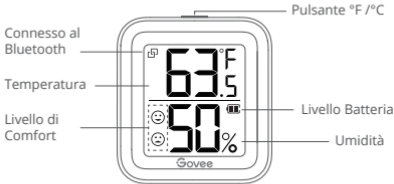
 Correo Electrónico: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)

 Sitio Web Oficial: [www.govee.com](http://www.govee.com)

 @Govee    @govee\_official    @govee.official

 @Goveeofficial    @Govee.smarthome

## Panoramica



Connesso al Bluetooth

Display: Il Bluetooth è connesso.

Non mostrato: Il Bluetooth non è connesso.

Pulsante °F/°C

Premi per cambiare l'unità di temperatura tra °F e °C.

## Niveau de confort

	Umidità < 30%
	$20^{\circ}\text{C} \leq \text{Temperatura} \leq 26^{\circ}\text{C}$ , $30\% \leq \text{Umidità} \leq 60\%$
	Umidità > 60%

## Contenuto

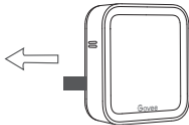
Termo-igrometro Smart	1
Batteria AAA (Integrato)	1
Supporto (Integrato)	1
Adesivo 3M	1
Manuale d'Uso	1
Service Card	1

## Specifiche

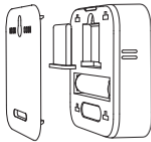
Precisione	Temperatura: $\pm 0.54^{\circ}\text{F}/\pm 0.3^{\circ}\text{C}$ , Umidità: $\pm 3\%$
Temperatura di esercizio	$-20^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F} \sim 140^{\circ}\text{F}$ )
Umidità di esercizio	0% ~ 99%
Distanza Connessione Bluetooth	70m/230ft (senza ostruzioni)

## Installazione del dispositivo

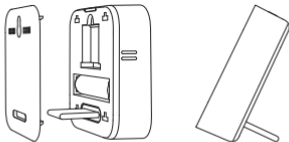
- 1 Rimuovere la linguetta di protezione della batteria;
- 2 Installare il dispositivo.  
a. In piedi sul tavolo:



Aprire il coperchio posteriore ed estrarre il supporto;



Inserire il supporto nella scanalatura e appoggiare il dispositivo sul tavolo.



b. Attaccato alla parete:

Applicarlo alla parete con dell'adesivo 3M.



Adesivo 3M

## Scaricare l'App Govee Home

Scarica l'App Govee Home dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).

## Connessione al Bluetooth

- 1 Attiva il Bluetooth del tuo telefono e avvicinati al termo-igrometro;  
(Nota: Gli utenti di dispositivi Android dovranno attivare la localizzazione e gli utenti iOS dovranno selezionare "Impostazioni - Govee Home - Localizzazione - Sempre" nel telefono.)
- 2 Apri Govee Home, tocca l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e seleziona "H5102";
- 3 Segui le istruzioni nell'App per completare la connessione.
- 4 Una volta completata la connessione, sul display LCD apparirà l'icona Connesso al Bluetooth.
- 5 Se il collegamento non è riuscito, verifica i passi precedenti e riprova.



# Uso del Dispositivo con l'app Govee Home

## Cambio °F/°C

Scambia la temperatura fra °F e °C.

## Esportazione Dati

Esporta lo storico dei dati di temperatura e umidità in formato CSV dopo aver inserito la casella di posta.

## Notifica avvisi

La app invia notifiche push una volta che la temperatura o l'umidità esce dalla fascia prestabilita.

## Calibrazione

Calibrazione delle letture di temperatura e umidità.

## Reset dati

Reset dei dati locali e della archiviazione su cloud.

# Risoluzione dei problemi

- ❶ Impossibile connettersi al Bluetooth.
  - a. Assicurati che il Bluetooth del tuo telefono sia stato attivato.
  - b. Connettiti al termo-igrometro dell'app Govee Home invece che alla lista Bluetooth del tuo telefono.
  - c. Mantieni la distanza tra il tuo telefono e il dispositivo inferiore a 70 m.
  - d. Mantieni il telefono il più vicino possibile al dispositivo.
  - e. Assicurarsi che gli utenti di dispositivi Android attivino Localizzazione e che gli utenti iOS selezionino "Impostazioni - Govee Home - Localizzazione - Sempre" nel telefono.
- ❷ I dati nell'app non vengono aggiornati.
  - a. Assicurati che il dispositivo sia collegato all'app Govee Home.

b. Assicurarsi che gli utenti di dispositivi Android attivino Localizzazione e che gli utenti iOS selezionino "Impostazioni - Govee Home - Localizzazione - Sempre" nel telefono.

- ③ Impossibile esportare i dati nell'app.

Ti preghiamo di registrarti o di accedere al tuo account prima di esportare i dati.

## Attenzione

- ① Il dispositivo dovrebbe funzionare in un ambiente con una temperatura che varia da -20°C a 60°C e un'umidità da 0% a 99%.
- ② Ti preghiamo di togliere le batterie in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
- ③ Evita di far cadere il dispositivo dall'alto.
- ④ Non smontare il dispositivo con violenza.

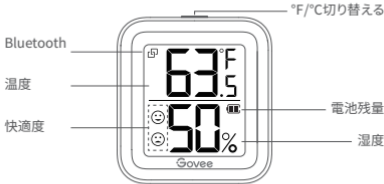
- 5 Non immergere il dispositivo nell'acqua.

## Servizio clienti

-  Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi
-  Supporto: Supporto tecnico a vita
-  Email: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
-  Sito web ufficiale: [www.govee.com](http://www.govee.com)
-  @Govee    @govee\_official    @govee.official
-  @Goveeofficial    @Govee.smarthome

# 日本語

## 一覽



Bluetoothに接続

提示ある: Bluetoothに接続します。

提示なし: Bluetoothに接続しません。

°F/°C切り替える

一回に押すと、°F/°C切り替えます。

快適レベルを3段階で表示

	DRY:湿度 $\leq$ 30%
	COMFORT: 30% $\leq$ 湿度 $\leq$ 60% 20 °C $\leq$ 温度 $\leq$ 26 °C
	湿度 $\geq$ 60%


## パッケージ内容

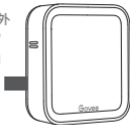
スマート温湿度計	1
AAA電池(機内に内蔵)	1
スタンド(機内に内蔵)	1
3M接着剤	1
日本語取扱説明書	1
感謝カード	1

## 仕様

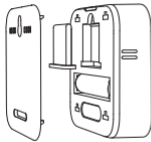
精度	温度: $\pm 0.54^{\circ}\text{F} / \pm 0.3^{\circ}\text{C}$ 湿度: $\pm 3\%$
温度範囲	$-20^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$ ( $-4^{\circ}\text{F} \sim 140^{\circ}\text{F}$ )
湿度範囲	0% - 99%
Bluetooth距離	70メートル (障害物なし)

## インストール

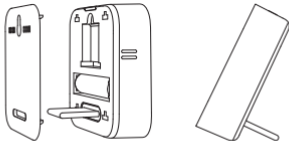
- ① ご使用になる前、電池バックである紙を外してください。(この紙は電源消費を切る
  - ② ために設置されたものです。) 
- a. テーブルに置く



背面カバーを開き、スタンドを取り出します。



スタンドを溝に挿入し、デバイスをテーブルに置いてください。





b. 壁に貼る

3M両面テープで壁に貼ってください。



3M接着剤

## [Govee Home]アプリをダウンロード

[Govee Home]アプリはApp Store (IOSデバイス) あるいは Google Play (Androidデバイス) からごダウンロードしてください。

## Bluetoothに接続

- ① まず、携帯電話は温湿度計に近いBluetoothに接続してください。(ご注意:Androidフォンでは位置情報サービスをオンにする必要があります。iOSフォンは“Setting - Govee Home - Location - Always”の手順でご設置してください。)
- ② [Govee Home]アプリで右上にある“+”ボタンを選択し、“H5102”という名前の設備と接続してください。
- ③ 指示通り温湿度計と[Govee Home]アプリに接続してください。
- ④ もし接続できたら、LCDにBluetooth提示があります。
- ⑤ もし接続できなかつたら、もう一度お試してください。

## [Govee Home]アプリで温湿度計をご利用に

°F/°C切り替え

°F/°C切り替えます。

### データのダウンロード

過去に記録された温湿度データはCSVファイル形式でアドレスに送信します。

### アラーム警報機能

温度と湿度が設定された範囲を超えると、携帯電話は通知を受信します。

### 校閲

温度と湿度を校閲します。

### データのクリア

データを保存しているローカルとクラウドをクリアします。

## よくあるご質問とおすすめ

### ❶ Bluetoothに連続できない

- a. Bluetoothをオンにするどうかことをご確認してください。
- b. 必ず[Govee Home]アプリでBluetoothに接続し、携帯電話で直接にBluetoothに接続しないでください。

- c. できるだけ携帯電話と温湿度計は70m以内でご利用してください。
  - d. できるだけ携帯電話は温湿度計に近づいてください。
  - e. Androidフォンでは位置情報サービスをオンにする必要があります。iOSフォンは“Setting - Govee Home - Location - Always”の手順でご設置してください。
- ② [Govee Home]アプリのデータは更新できない
- a. Bluetoothに連続かどうかことをご確認してください。
  - b. Androidフォンでは位置情報サービスをオンにする必要があります。iOSフォンは“Setting - Govee Home - Location - Always”の手順でご設置してください。
- ③ データをダウンロードできない
- データをダウンロードする前、アカウントに登録してログインしてください。

## ご注意

- ① できるだけ温湿度以内に商品をご使用ください。温度範囲は-20°C to 60°Cで、湿度範囲は0%~99%;
- ② 長時間にご商品を使用されない場合、バッテリーをお取り外してください
- ③ 高いところから製品を落とさないでください
- ④ 自分で製品を分解しないでください。もし問題があれば、専門家にお問い合わせください。
- ⑤ 温湿度計を水に浸さないでください。

## 保証とアフターサービス



- 🕒 保証: 12ヶ月の安心保証
- 🔍 アフターサービス: 技術サポート
- ✉ イーメール: [support@govee.com](mailto:support@govee.com)
- 🌐 ホームページ: [www.govee.com](http://www.govee.com)
- 📺 @Govee    📷 @govee\_official    🎵 @govee.official
- 🐦 @Goveeofficial    📘 @Govee.smarthome

# Compliance Information

## EU Compliance Statement:

Shenzhen Intellirocks Tech Co. Ltd. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/](http://www.govee.com/)

EU contact address:



  BellaCocool GmbH (E-mail: [info@bellacocool.de](mailto:info@bellacocool.de))  
Pettenkoferstraße 18, 10247 Berlin, Germany

## EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Intellirocks Tech Co. Ltd., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.govee.com/](http://www.govee.com/)

Kontaktadresse innerhalb der EU:

  BellaCocool GmbH (E-mail: [info@bellacocool.de](mailto:info@bellacocool.de))  
Pettenkoferstraße 18, 10247 Berlin, Germany

**Déclaration de conformité UE:**

Par la présente, Shenzhen Intellirocks Tech Co. Ltd. déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.govee.com/](http://www.govee.com/)

Adresse de contact pour l'UE :



BellaCocool GmbH (E-mail: [info@bellacocool.de](mailto:info@bellacocool.de))  
Pettenkoferstraße 18, 10247 Berlin, Germany

**Declaración de cumplimiento UE:**

Shenzhen Intellirocks Tech Co. Ltd. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.govee.com/](http://www.govee.com/)

Dirección de contacto de la UE:





BellaCocool GmbH (E-mail: [info@bellacocool.de](mailto:info@bellacocool.de))  
Pettenkoferstraße 18, 10247 Berlin, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:**

Shenzhen Intellirocks Tech Co. Ltd. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.govee.com/](http://www.govee.com/)

Indirizzo di contatto UE:

  BellaCocool GmbH (E-mail: [info@bellacocool.de](mailto:info@bellacocool.de))  
Pettenkoferstraße 18, 10247 Berlin, Germany

**UK Compliance Statement:**

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017

A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at [www.govee.com/](http://www.govee.com/)

	<b>Bluetooth®</b>
<b>Frequency</b>	2.4GHz
<b>Maximum Power</b>	<10dBm





### **Environmentally friendly disposal**

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

### **Umweltfreundliche Entsorgung**

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

### **Mise au rebut écologique**

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

### **Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente**

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

## **Smaltimento ecologico**

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

## **FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules .

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2)

This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

## IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## IC RF Statement

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

### **Responsible party :**

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 13013 WESTERN AVE STE 5 BLUE ISLAND IL 60406-2448

Email: support@govee.com

Contact information: <https://www.govee.com/support>



Indoor use only

Nur für den Gebrauch in Innenräume

Utilisation en intérieur uniquement

Solo Para uso en interiores

Solo per uso interno

屋内使用のみ

**CAUTION:**

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN  
INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING  
TO THE INSTRUCTIONS.

**Vorsicht:**

Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ  
ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den  
Anweisungen.

**ATTENTION :**

RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

**PRECAUCIÓN:**

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO.

**ATTENZIONE:**

RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

**注意:**

バッテリーを不正確なタイプに交換した場合の爆発の危険性。指示に従って使用済みバッテリーを廃棄します。

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. is under license.

Govee is a trademark of Shenzhen Intellirocks Tech Co., Ltd.  
Copyright ©2021 Shenzhen Intellirocks Tech Co., Ltd. All Rights Reserved.





Govee Home App

For FAQs and more information,  
please visit: [www.govee.com](http://www.govee.com)